ZANUSSI

COMBINA FRIGORIFICA

ZRB36NA

MANUAL DE INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

RO

200370074

SKE/Za/10. (05.)

Inainte de instalarea si folosirea aparatului cititi atent acest manual de instructiuni de folosire. Contine masuri de siguranta, informatii si idei. Daca aparatul este folosit conform acestor instructiuni, va functiona corect si va va aduce cele mai mari satisfactii.

Simbolurile de mai jos va ajuta sa gasiti mai usor ceea ce va intereseaza:

Masuri de siguranta

Atentionarile si informatiile la acest simbol va vor servi pentru siguranta dumneavoastra si a aparatului.

Sugestii, informatii utile

Informatii privind mediul

Idei

La acest simbol puteti gasi idei referitor la modul de pastrare a alimentelor.

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer.
Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice.
Asigurându-vă că ați eliminat în mod corect produsul, ajutați la evitarea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător şi pentru sănătatea persoanelor, consecințe care ar putea deriva din aruncarea necorespunzătoare a acestui produs.
Pentru mai multe informații detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local, serviciul pentru eliminarea deşeurilor sau magazinul de la care l-ați achiziționat.

Cuprins

Informatii importante de siguranta.....**3**
Masuri generale de siguranta 3
Precautii pentru siguranta copiilor 3
Precautii de siguranta pentru instalare 3
Precautii de siguranta pentru izobutane 3
Instructiuni pentru utilizator.....**4**
Comutatorul indicator.....4
Descrierea aparatului, parti principale.....4
Minuirea aparatului 5
Punerea in functiune.....5
Controlul temperaturii, reglarea.....5
Modul de utilizare al frigiderului 5
Pastrarea alimentelor in frigider.....5
Timpul si temperatura de pastrare a alimentelor.....5
Modul de utilizare al congelatorului 5
Congelarea 5
Pastrarea alimentelor in frigider.....6
Modul de preparare a cuburilor de gheata.....6
Cateva informatii si sugestii utile.....6
Sugestii si idei 6
Cum se poate economisi energie 6
Aparatul si mediul inconjurator.....6
Intretinere 7
Dezghetarea.....7
Curatarea periodica 7
Cind frigiderul nu este folosit.....8
Defecte 8
Modul de inlocuire a becului 8
Daca ceva nu functioneaza 8
Instructiuni pentru instalator.....**10**
Date tehnice 10
Instalarea aparatului 10
Transportul, dezambalarea 10
Curatarea.....10
Asezarea.....10
Schimbarea directiei de deschidere a usii.....11
Conexiunea electrica 12
Harta cu timpii de pastrare a alimentelor (1).....**13**
Harta cu timpii de pastrare a alimentelor (2).....**14**
Garantie si service **15**
Conditii de garantie.....15
Service si piese de schimb 15

The Electrolux Group. The world's No.1 choice.

Grupul Electrolux este cel mai mare producator mondial de echipamente electrice si cu gaz pentru bucatarie, pentru curatire si pentru gradina si padure. Peste 55 milioane de produse ale Grupului Electrolux (precum frigidere, masini de gatit, masini de spalat, aspiratoare, fierastraie cu lant si aparate de tuns iarba) se vand in fiecare an, atingand o valoare de aprox. 14 miliarde USD in peste 150 de tari din toata lumea.

Informatii importante de siguranta

Masuri generale de siguranta

- Pastrati aceste instructiuni , care trebuie sa ramana impreuna cu aparatul la mutare sau la schimbarea proprietarului.
- Acest aparat este proiectat pentru pastrarea alimentelor, numai pentru uz casnic in conformitate cu aceste instructiuni.
- **Lucrarile de service si reparatii, inclusiv repararea si schimbarea cablului electric, trebuie executate de companii specializate, care sunt calificate sa execute reparatii si sunt autorizate de fabricant.** Accesoriile furnizate de acestia trebuie utilizate numai pentru reparatii. In caz contrar, aparatul poate fi deteriorat sau pot fi provocate alte deteriorari sau chiar raniri.
- Aparatul este scos din circuitul electric numai atunci cand stecherul este scos din priza. Inainte de a efectua operatiile de curatare sau intretinere scoateti-l intotdeauna din priza (nu trageti de cablu). Daca accesul la priza este dificil, scoateti aparatul din functiune oprind curentul.
- Cablul de alimentare electrica nu trebuie prelungit.
- **Asigurati-va ca, in nici un caz, cablul de alimentare electrica nu este strivit sau deteriorat de spatele frigiderului/congelatorului.**
  - Un cablu electric deteriorat se poate supraincalzi si lua foc.
- **Nu plasati articole grele sau frigiderul/congelatorul peste cablul electric.**
  - Exista riscul unui scurtcircuit sau foc.
- **Nu scoateti cablul electric din priza tragand de firul electric in sine, ci de stecher, mai ales cand frigiderul/congelatorul este scos din nisa sau locul unde e plasat.**
  - Deteriorarile cablul electric pot cauza un scurtcircuit, foc sau soc electric.
  - Daca cordonul electric este deteriorat, acesta trebuie inlocuit de un agent de service certificat sau de personal de service specializat.
- **Daca priza elctrica unde se doreste conectarea cablului electric este larga sau are anumite probleme, nu introduceti cablul electric in ea.**
  - Exista riscul unui soc electric sau foc.
- Nu trebuie sa puneti aparatul in functiune fara capacul lampii de la sistemul de iluminare interioara.
- La curatare, dezghetare, scoaterea alimentelor congelate sau a tavii pentru gheata nu utilizati obiecte ascutite sau dure, deoarece pot provoca deteriorari ale aparatului.
- Aveti grija sa nu permiteti contactul lichidelor cu butonul de control al temperaturii si cu cutia sistemului de iluminare.
- Gheata si inghetata pot produce imbolnaviri daca sunt mancate imediat dupa scoaterea din compartimentul pentru alimente congelate.
- Dupa dezghetare, alimentele congelate nu trebuie recongelate, ci trebuie folosite cat mai curand posibil.
- Pastrati alimentele congelate preambalate conform instructiunilor fabricantului.
- Nu trebuie sa accelerati dezghetarea cu nici un fel de aparat de incalzire sau substante chimice.
- Nu asezati recipiente fierbinti pe partile din plastic.
- Nu pastrati gaze sau lichide inflamabile in aparat, deoarece pot exploda.
- Nu pastrati bauturile carbogazoase, bauturile sau fructele imbuteliate in sticle in compartimentul pentru alimente congelate.
- Verificati si curatati evacuarea apei rezultate din topirea ghetii care este eliminata la dezghetarea periodica. Daca orificiul este obturat, apa rezultate din topirea ghetii acumulata poate provoca deteriorari.

Precautii pentru siguranta copiilor

- Nu permiteti copiilor sa se joace cu ambalajul aparatului. Foliile din plastic pot cauza sufocarea.
- Numai adultii trebuie sa opereze cu aparatul. Nu permiteti copiilor sa se joace cu partile de control sau cu aparatul.
- Daca renuntati la aparat, scoateti-l din priza, taiati cablul de alimentare (cit mai aproape de aparat posibil) si demontati usa astfel incit copii care se joaca sa nu sufere socuri electrice sau sa se inchida in interiorul aparatului.

Precautii de siguranta pentru instalare

- Asezati aparatul cu spatele la perete, pentru a evita atingerea partilor fierbinti (compresor, condensator) prevenind astfel arsurile.
- Cind mutati aparatul aveti grija ca acesta sa nu fie in priza.
- Cind pozitionati aparatul aveti grija ca acesta sa nu stea pe cablul de alimentare.
- In jurul aparatului trebuie sa fie o circulatie de aer corespunzatoare, lipsa acesteia ducind la supraincalziri. Pentru a obtine o ventilare suficienta, urmati instructiunile referitoare la instalare.

Precautii de siguranta pentru izobutane

- Agentul frigorific cu care este incarcat aparatul este izobutanul (R 600a) care este inflamabil si explozibil daca se raspindeste pe o suprafata mai mare.
- Nu trebuie sa folositi aparate electrocasnice (ex: mixere, congelatoare de inghetata) care au motoare electrice, in interiorul sau in apropierea deschiderii aparatului.
- Nu trebuie sa folositi aparate de incalzit (ex: uscatoare de par pentru a grabi dezghetarea), sau alte surse de aprindere in interiorul sau in apropierea deschiderii aparatului.
- Pentru eventualitatea in care ar exista scurgeri de agent frigorific, camera in care functioneaza aparatul trebuie sa fie bine aerisita.

Pentru siguranta vietii si a proprietatii dumneavoastra respectati precautiile din aceste instructiuni de folosire, producatorul nefiind responsabil pentru vatamarile si defectiunile aparute in urma nerespectarii lor.

Instructiuni pentru utilizator

Informatii generale

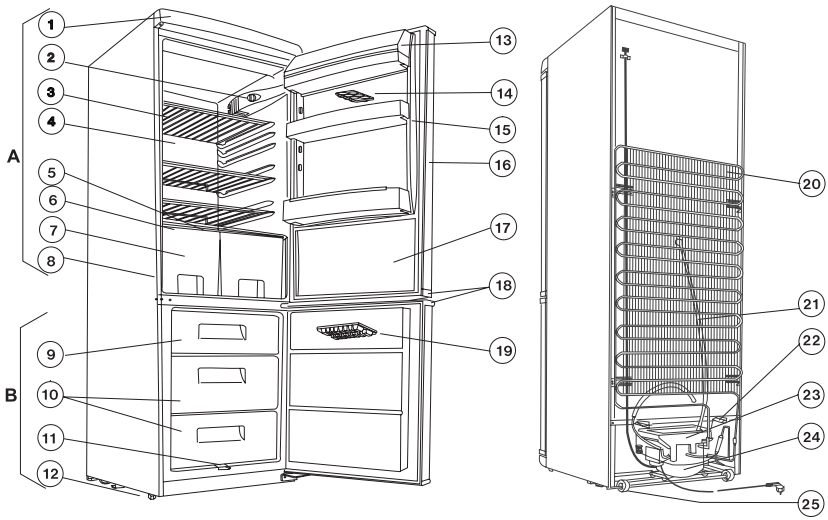
Denumirea oficiala a aparatului este „combinatie frigider-congelator cu un compresor si cu congelator plasat in partea inferioara". Aparatul are - in afara de facilitatile obisnuite - un congelator cu usa proprie si este complet separat de cealalta unitate.

In consecinta, aparatul corespunde pastrarii alimentelor congelate si congelate inprofunzime, congeland produse in cantitatile date in instructiunile de utilizare la domiciliu si pentru fabricarea ghetii.

Aparatul indeplineste cerintele standardelor, in diferite limite de temperatura, in functie de clasa climatului.

Litera-simbol pentru clasa climatului poate fi gasita pe eticheta de date.

Descrierea aparatului, parti principale



A - Frigiderul

B - Congelatorul

1. Placă superioară
2. Corp de iluminare
3. Rafturi din sârmă
4. Suprafață de răcire
5. Colector pentru apa rezultată din topire
6. Raft din sticlă
7. Compartimente pentru fructe
8. Plăcuța cu date tehnice
9. Compartiment de congelare
10. Compartiment (e) de depozitare
11. Drenaj pentru apa rezultată din topire
12. Picior reglabil
13. Capacul compartimentului pentru unt
14. Tavă pentru ouă
15. Raft în ușă
16. Garnitura ușii
17. Raft pentru sticle
18. Mânere
19. Tavă pentru gheață
20. Condensator
21. Evacuare pentru apa rezultată din topire
22. Distanțier
23. Tavă pentru vaporizator
24. Compresor
25. Role

Minuirea aparatului

Punerea în funcțiune

Montați accesoriile în frigider și introduceți în priză fișa cablului de alimentare.

Butonul termostatului se află pe corpul de iluminare din frigider. Puteți porni aparatul și seta temperatura cu ajutorul lui prin rotirea butonului în sensul acelor de ceasornic.

Paragraful următor oferă instrucțiuni pentru setare.

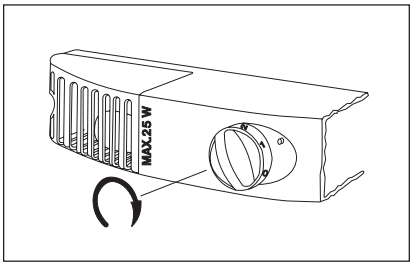
Controlul temperaturii, setarea

Termostatul întrerupe funcționarea aparatului automat pentru un timp mai scurt sau mai lung în funcție de setare, iar apoi îl repun în funcțiune, asigurând astfel temperatura dorită.

Cu cât este setat mai aproape de poziția maximă, cu atât va fi mai intensivă răcirea. Când butonul termostatului este setat într-o poziție medie (între minim și maxim), se vor atinge temperaturile de -18°C în compartimentul de congelare și +5 °C în compartimentul pentru alimente proaspete. Setarea într-o poziție medie este potrivită pentru utilizarea zilnică.

Temperatura din interiorul frigiderului este influențată nu numai de poziția termostatului, ci și de temperatura ambiantă, frecvența deschiderii ușii și cantitatea alimentelor recent depozitate etc.

În poziția maximă - în cazul unei solicitări ridicate, de exemplu în timpul valurilor de căldură - compresorul poate funcționa continuu. Acest lucru nu dăunează aparatului.



Modul de utilizare al frigiderului

Pentru a se obține o răcire adecvată, este necesară circularea aerului în interiorul frigiderului. De aceea, nu acoperiți spațiul din spatele grilajelor cu hârtie, tăvi sau alte obiecte.

Nu introduceți alimente calde în frigider, ci lăsați-le mai întâi să se răcească la temperatura camerei. În acest mod, evitați formarea nedorită de gheață în interior.

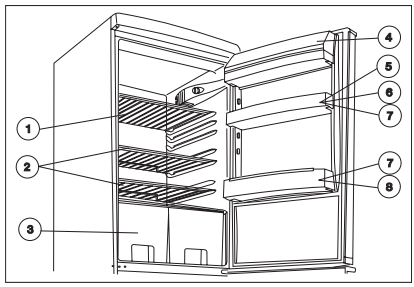
Alimentele pot să preia mirosurile, de aceea recomandăm să le depozitați în frigider în recipiente închise, sau ambalate în celofan, folie din aluminiu, hârtie cerată sau folie din material plastic.

Astfel, se păstrează și umiditatea inițială a alimentelor, iar legumele depozitate nu se usucă nici chiar după mai multe zile.

Pastrarea alimentelor in frigider

La introducerea diferitelor tipuri de alimente, luati in considerare schema din figura:

1. Dulciuri, alimente gata preparate, alimente aflate in vase, carne proaspata, bauturi
2. Lapte, produse lactate, alimente aflate in vase
3. Fructe, legume, salate
4. Branza, unt
5. Oua
6. Iaurt, smantana
7. Sticle mici, sucuri
8. Sticle mari, bauturi alcoolice



Timpul si temperatura de pastrare a alimentelor

Tabelul timpilor de pastrare de la sfarsitul manualului de instructiuni furnizeaza informatii asupra timpului de pastrare.

Timpul de pastrare nu poate fi determinat exact in avans, deoarece depinde de prospetimea si modul de utilizare al alimentelor racite. De aceea, timpul de pastrare inscris este doar informativ.

Daca nu doriti sa utilizati alimentele congelate in profunzime imediat dupa cumparare, acestea pot fi pastrate aprox. 1 zi (pana la dezghetare) in frigider.

Modul de utilizare al congelatorului

Congelarea

Aparatul poate fi utilizat pentru congelarea cantităților de alimente proaspete specificate pe plăcuța cu date tehnice. Congelarea diferitelor produse trebuie efectuată întotdeauna după realizarea pregătirilor necesare după cum urmează.

Setați butonul termostatului într-o poziție medie.

Plasați alimentele deja congelate - sau o parte din acestea - într-unul din coșuri. Așezați alimentele proaspete în compartimentul de congelare, astfel încât să rămână loc suficient pentru circulația aerului. Dacă în compartimentul de congelare mai rămân alimente congelate, plasați-le în partea din spate evitând ca acestea să se afle în contact

cu alimentele proaspete. Lăsați aparatul să funcționeze în acest mod mai mult de 24 de ore.

După 24 de ore setați butonul termostatului conform alegerii dumneavoastră sau lăsați-l într-o poziție medie, care în general este potrivită pentru nevoile de răcire zilnice.

Setarea butonului termostatului într-o poziție superioară (de ex. la maxim) nu este recomandată. Deşi procedând astfel se reduce timpul de congelare, pe de altă parte temperatura din frigider poate scădea permanent sub 0°C, ducând la înghețarea alimentelor şi băuturilor depozitate în acesta.

Nu congelați niciodată cantități mai mari de alimente decât cele specificate în capitolul "Date tehnice", deoarece procesul de congelare nu s-ar mai desfăşura corect, iar în acest fel ar fi afectată calitatea alimentelor după dezghețare (pierdere de gust şi aromă, descompuneri etc.).

Dacă este posibil renunțați la producerea gheții în timpul congelării deoarece aceasta va reduce capacitatea de congelare.

Pastrarea alimentelor in congelator

După încheierea congelării, alimentele trebuie să fie păstrate în compartimentele prevăzute special în acest scop (1 sau 2). Astfel, se eliberează loc în compartimentul de congelare pentru alte alimente care urmează a fi congelate. Alimentele aflate la păstrare nu sunt afectate astfel de o eventuală congelare repetată.

Dacă este necesar să se depoziteze cantități mai mari de alimente, rafturile compartimentului congelatorului pot fi îndepărtate - cu excepția celui de jos -, iar alimentele pot fi amplasate direct pe suprafața de răcire

La cumpărarea alimentelor gata congelate, este obligatorie respectarea timpilor de păstrare indicați pe etichetă. În ceea ce privește păstrarea alimentelor congelate acasă, găsiți indicațiile corespunzătoare în instrucțiunile aplicate pe uşa aparatului. Simbolurile indică alimentul respectiv, iar cifrele reprezintă durata maximă de păstrare în luni.

Depozitarea produsele "congelate rapid" la temperaturi foarte scăzute este admisă numai dacă acestea nu au fost dezghețate deloc până în momentul introducerii în congelator.

Produsele deja dezghețate sau produsele congelate rapid nu mai pot fi recongelate, ci trebuie să fie consumate cât mai repede.

Modul de preparare a cuburilor de gheata

Pentru a obtine cuburi de gheata, umpleti tava pentru cuburi de gheata furnizata si asezati-o in compartimentul pentru alimente congelate. Timpul de preparare poate fi scurtat prin umezirea fundului tavii si reglarea butonului de control al termostatului in pozitia maxima. Dupa ce terminati, nu uitati sa reglati din nou controlul termostatului in pozitia corespunzatoare.

Cuburile de gheata preparate pot fi scoase din tava sub jet de apa, apoi rasucind sau lovind tava. Daca tava pentru gheata ingheata in compartiment, evitati folosirea ustensilelor de metal sau a cutitelor pentru scoaterea ei, deoarece puteti deteriora sistemul de racire.

Cateva informatii si sugestii utile

- Este bine sa acordati atentie rafturilor reglabile, ceea ce mareste considerabil capacitatea de folosire a compartimentului pentru alimente proaspete. Rearanjarea rafturilor este de asemenea posibila atunci cand usa este deschisa la un unghi de 90°.
- Dupa deschiderea si inchiderea usii congelatorului, se va forma vacuum in interiorul aparatului datorita temperaturii scazute. Asteptati 2-3 minute dupa inchiderea usii - daca doriti sa o deschideti din nou - pana cand presiunea din interior se egalizeaza.
- Congelatorul trebuie sa functioneze cu o astfel de pozitie a butonului de control al termostatului incat temperatura din interior sa nu depaseasca niciodata - 18 °C, deoarece temperaturi mai inalte pot deteriora alimentele congelate.
- Este practic sa va asigurati zilnic de functionarea corecta a aparatului, astfel incat sa puteti observa eventualele defectiuni si preveni deteriorarea alimentelor congelate.

Sugestii si idei

In acest capitol sint date sugestii si idei despre cum se poate obtine o economie de energie si de asemenea gasiti informatii referitoare la mediu.

Cum se poate economisi energie

- Evitați amplasarea aparatului într-un loc expus radiației solare sau în apropierea surselor de căldură.
- Asigurați o bună aerisire a condensatoarelor şi compresorului. De aceea, nu trebuie obstrucționată circulația liberă a aerului.
- Păstrați alimentele în recipiente bine închise sau ambalate în folie, pentru a evita formarea brumei.
- Evitați menținerea deschisă a uşii pentru timp lung şi nu deschideți uşa dacă nu este necesar.
- Alimentele calde trebuie introduse în frigider numai după ce s-au răcit la temperatura camerei.
- Condensatorul trebuie să fie menținut întotdeauna în stare curată.

Aparatul si mediul inconjurator

Acest aparat nu contine gaze care pot dauna stratului de ozon nici in circuitul de frig si nici in materialele izolatoare. Evitati vatamarea unitatii de racire, in special in spatele aparatului in apropierea schimbatorului de caldura.

Materialele folosite pentru acest aparat marcate cu simbolul ♻ sint reciclabile.

Intretinere

Dezghetarea

Formarea straturilor de gheață sau brumă ca rezultat al umidității existente în compartimentul de răcire face parte din funcționarea aparatului.

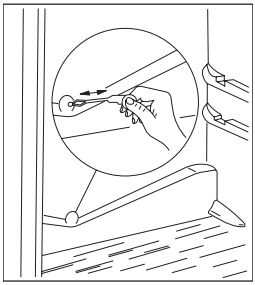
Stratul gros de brumă sau gheață are un efect izolant și afectează capacitatea de răcire, ceea ce duce la creșterea temperaturii în compartimentul de răcire și la un consum sporit de energie.

La acest tip de aparat, dezghețarea suprafețelor de răcire se efectuează în mod automat, fără intervenții externe. Termostatul întrerupe funcționarea compresorului la intervale regulate, pentru un timp mai scurt sau mai lung - o dată cu aceasta fiind întrerupt și procesul de răcire -, iar în interiorul aparatului temperatura crește peste 0°C datorită solicitării termice și astfel începe procesul de dezghețare. Când temperatura suprafețelor de răcire atinge +3 până la +4°C, termostatul pune sistemul din nou în funcțiune.

Apa rezultată în urma topirii se scurge prin canale în rezervorul de colectare aflat deasupra compresorului și se evaporă sub influența căldurii emanate de acesta.

⚠ Vă rugăm să acordați atenție verificării și curățării la intervale de timp regulate a orificiului de scurgere a apei rezultate în urma topirii, deoarece în cazul obturării, apa colectată ajunge în izolamentul aparatului, unde în timp va conduce la disfuncționalități.

Efectuați curățarea orificiului canalului de drenare cu ajutorul dispozitivului din setul de livrare, prezentat în figură. Dispozitivul pentru curățat țevi trebuie să fie păstrat în orificiul de scurgere.



Un caz tipic pentru obturarea orificiului canalului de evacuare se ivește atunci când produsele ambalate în hârtie sunt introduse în frigider, ajung în contact cu peretele posterior al aparatului și îngheață. Dacă produsul este îndepărtat în acest moment, hârtia se rupe, ajunge în canalul de evacuare și duce la obturarea acestuia.

Procedați cu atenție la depozitarea alimentelor ambalate în hârtie, pentru a evita obturarea.

ⓘ În cazul solicitării ridicate, ca de ex. în timpul căldurii de vară excesive, se poate întâmpla ca frigiderul să funcționeze neîntrerupt și dezghețarea automată să nu se producă în acest interval de timp.

Rămânerea unor mici resturi de gheață sau brumă pe peretele posterior al frigiderului după încheierea ciclului de dezghețare nu reprezintă un defect de funcționare.

Congelatorul nu poate fi echipat cu funcția de dezghețare automată, deoarece produsele congelate nu sunt compatibile cu temperatura de dezghețare.

Formațiunile de brumă sau gheață mici pot fi îndepărtate cu ajutorul racletei din material plastic, din setul de livrare.

Dacă stratul de brumă sau gheață este atât de gros încât nu mai poate fi îndepărtat cu ajutorul racletei, trebuie dezghețați elementii de răcire. Frecvența acestor proceduri depinde de intensitatea utilizării (în general de două-trei ori pe an).

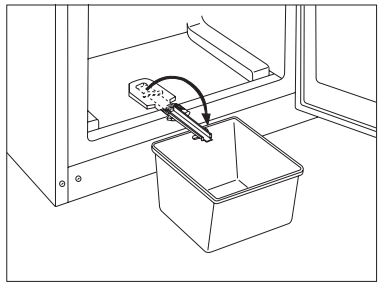
Scoateți alimentele congelate din aparat și puneți-le într-un coș căptușit cu hârtie sau material textil; depozitați-le pe cât posibil într-un loc rece sau în alt frigider.

Scoateți fișa cablului de alimentare din priză, întrerupând astfel alimentarea cu energie electrică a ambelor părți ale aparatului.

Deschideți ușile ambelor părți ale aparatului și efectuați curățarea frigiderului conform indicațiilor capitolului "Curățarea la intervale de timp regulate", iar întreținerea și curățarea congelatorului conform instrucțiunilor de mai jos:

În scopul evacuării din congelator a apei rezultate în urma topirii, scoateți elementul pentru drenare poziționat în centru și introduceți-l invers - așa cum este prezentat în figură. Amplasați sub acesta un vas pentru colectarea lichidului.

După încheierea operațiunii de dezghețare, reintroduceți elementul pentru drenare în poziția sa inițială.



Vasul pentru colectare reprezentat în figură nu este un accesoriu al aparatului!

După dezghețare și scurgerea apei rezultată din topire, trebuie să efectuați uscarea suprafeței aparatului.

Introduceți din nou fișa cablului de alimentare în priză și alimentele în aparat.

Este recomandat să lăsați aparatul să funcționeze pentru câteva ore la putere maximă, pentru a ajunge cât mai repede la temperatura de răcire corespunzătoare depozitării alimentelor.

Curatarea periodica

Se recomanda sa spalati interiorul frigiderului la fiecare 3-4 saptamani, utilizand apa calduta, apoi sa-l stergeti (este practic ca in acelasi timp sa curatati si interiorul congelatorului si sa-l dezghetati).

Nu trebuie folositi detergenti casnici sau sapun.
Dupa deconectarea de la curentul electric, spalati aparatul cu apa calduta apoi stergeti-l. Curatati garnitura de etansare a usii cu apa curata. Dupa curatare, puneti aparatul in priza.
Se recomanda sa indepartati praful si murdaria acumulate in spatele frigiderului si condensatorului si sa curatati tava de evaporare aflata deasupra compresorului o data sau de doua ori pe an.

Cind frigiderul nu este folosit

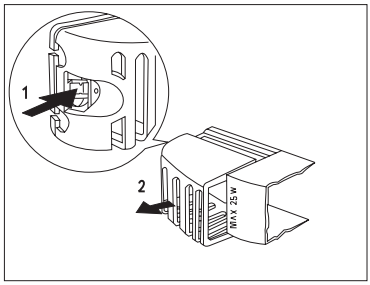
In cazul in care frigiderul nu va fi folosit o perioada mai lunga de timp, urmati acesti pasi:
Deconectati aparatul.
Indepartati alimentele din frigider.
Dezghetarea si curatarea este descrisa anterior.
Lasati usa deschisa pentru a evita producerea de mirosuri neplacute in interior.

Defecte

Modul de inlocuire a becului

Dacă becul pentru iluminarea interioară s-a ars, este posibil să-l înlocuiți personal, conform procedurii descrise mai jos:

Întrerupeți alimentarea cu energie electrică a aparatului.



Apăsați limba aflată în partea din spate (1), după cum este prezentat în figură, și îndepărtați capacul în direcția săgeții (2); becul poate fi acum înlocuit (tipul: T25 230-240 V, 25 W, dulie E14).

După înlocuirea becului, introduceți la loc capacul, împingându-l până se fixează și restabiliți alimentarea cu energie electrică. Lipsa iluminării nu influențează funcționarea aparatului.

Daca ceva nu functioneaza

In timpul functionarii aparatului pot apare mici defectiuni care insa sa nu necesite chemarea unui tehnician. In urmatoarea harta sint date informatii pentru a evita chemarea centrului de service daca nu este necesar.

Va atragem atentia ca functionarea aparatului atrage dupa sine anumite zgomote (produse de compresor si de circulatia agentului frigorific). Aceasta nu inseamna existenta unui defect ci o functionare normala.

⚠ Va atragem din nou atentia ca aparatul nu functioneaza continuu, deci oprirea compresorului nu inseamna lipsa de curent. De aceea nu trebuie sa atingeti partile electrice inainte de a deconecta aparatul de la retea.

Problema	Cauza posibila	Solutie
Este prea cald in interiorul frigiderului	Controlul termostatului poate fi reglat incorect.	Reglati butonul termostatului la o racire mai puternica.
	Produsele nu sunt destul de reci sau sunt incorect asezate.	Asezati produsele in locul corespunzator.
	Usa nu se poate inchide etans sau nu este bine inchisa.	Verificati daca usa se inchide bine si daca garnitura de etansare este in buna stare si curata.
Este prea cald in interiorul congelatorului	Controlul termostatului poate fi reglat incorect.	Reglati butonul termostatului la o racire mai puternica.
	Usa nu se poate inchide etans sau nu este bine inchisa.	Verificati daca usa se inchide bine si daca garnitura de etansare este in buna stare si curata.
	Au fost introduse produse in cantitate mare pentru a fi congelate.	Asteptati cateva ore, apoi verificati din nou temperatura.
	Produsele de congelat sunt asezate prea aproape unul de altul.	Asezati produsele astfel incat aerul rece sa poata circula printre ele.
Apa curge la panoul din spate al frigiderului	Este normal. In timpul dezghetarii automate, cristalele se topesc pe panoul din spate.	
Apa curge in compartiment	Evacuarea din compartiment poate fi obturata.	Curatati evacuarea.
	Produsele introduse pot impiedica scurgerea apei in colector.	Rearanjati produsele astfel incat sa nu atinga direct panoul din spate.
Apa curge pe podea	Apa de topire nu curge in tava de evaporare aflata deasupra compresorului.	Plasati sistemul de evacuare a apei de topire in tava de evaporare.
Este prea multa gheata si zapada	Produsele nu sunt ambalate corect.	Ambalati produsele mai bine.
	Usile nu sunt inchise corect sau nu se inchid etans.	Verificati daca usile se inchid bine si daca garniturile de etansare sunt in buna stare si curate.
	Butonul de control al termostatului poate fi reglat gresit.	Reglati butonul termostatului intr-o pozitie care duce la temperatura mai inalta.
Compresorul functioneaza continuu	Butonul de control al termostatului este reglat incorect.	Reglati butonul termostatului intr-o pozitie care duce la temperatura mai inalta.
	Usile nu sunt inchise corect sau nu se inchid etans.	Verificati daca usile se inchid bine si daca garniturile de etansare sunt in buna stare si curate.
	Au fost introduse produse in cantitate mare pentru a fi congelate.	Asteptati cateva ore si apoi verificati din nou temperatura.
	Au fost introduse alimente prea calde.	Introduceti alimente cel mult la temperatura camerei.
	Aparatul se afla intr-un loc prea cald	Incercati sa reduceti temperatura in incaperea in care se afla aparatul
Aparatul nu funcționează. Nu funcționează nici răcirea, nici iluminarea.	Stecherul nu este corect introdus in priza.	Introduceti stecherul corect.
	Siguranta din tabloul principal s-a ars.	Inlocuiti siguranta.
	Sistemul de control al termostatului nu este in functiune.	Puneti aparatul in functiune conform instructiunilor din capitolul „Punerea in functiune''.
	Priza nu are curent (incercati sa conectati alt aparat la priza)	Apelati la un electrician.
Aparatul este zgomotos	Aparatul nu este instalat corect.	Verificati daca aparatul este stabil (toate cele patru picioare trebuie sa se afle pe podea).

In masura in care in care aceste sfaturi nu duc la nici un rezultat, chemati centrul de service autorizat.

Instructiuni pentru instalator

Date tehnice

Model	ZRB 36NA
Capacitate brută (l)	Frigider: 249 Congelator: 110
Capacitate netă (l)	Frigider: 245 Congelator: 92
Lățime (mm)	595
Înălțime (mm)	1850
Adancime (mm)	632
Consum de energie (kWh/24 h) (kWh/an)	0,96 350
Clasa de energie, conform standardelor UE	A
Capacitatea de congelare (kg/24 h)	4
Timp de racire	20
Intensitatea nominală a curentului (A)	0,9
Nivelul de zgomot Lc (dB)	38
Greutate (kg)	73
Număr de compresoare	1

Instalarea aparatului

Transportul, dezambalarea

Se recomanda livrarea aparatului in ambalajul original, in pozitie verticala avind in vedere atentionarile de pe ambalaj.

Dupa fiecare transport, aparatul nu trebuie conectat pentru aproximativ 2 ore.

Curătarea

Îndepărtați toate benzile adezive şi elementele care fixează accesoriile în interiorul aparatului.

Curățați interiorul aparatului cu apă călduță şi detergent pentru mâini inactiv chimic. Pentru aceasta, utilizați o cârpă moale.

După curățare, uscați interiorul aparatului.

Asezarea

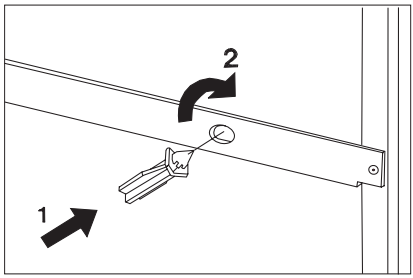
Temperatura ambiantă influențează consumul de energie al aparatului şi afectează funcționarea corespunzătoare.

La alegerea locului de amplasare, trebuie să urmăriți ca aparatul să fie utilizat corespunzător clasei climaterice specificate în tabel, conform valorilor limită ale temperaturii ambiante de mai jos.

Clasa climaterică	Temperatura ambiantă
SN	+10 ... +32 °C
N	+16 ... +32 °C
ST	+18 ... +38 °C

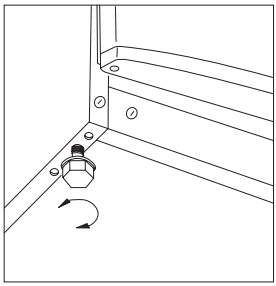
În cazul în care temperatura ambiantă scade sub valoarea minimă, temperatura din spațiul de răcire poate să crească peste temperatura prescrisă.

Dacă temperatura ambiantă crește peste valoarea maximă, acesta duce la o durată de funcționare mai lungă a compresorului, defecțiuni de funcționare la dezgheţarea automată, o temperatură în interior mai ridicată, respectiv un consum mai mare de energie.



Montați ştifturile livrate în pachetul de accesorii. Procedați conform figurii; ştiftul trebuie să fie introdus până la limită. Pentru a fixa ştiftul, rotiți-l cu 90° (în ambele orificii ovale din partea posterioară).

La amplasarea aparatului, urmăriți ca acesta să fie orizontal. Obținerea unei poziții orizontale se poate realiza cu ajutorul celor două picioare reglabile aflate sub baza aparatului, în partea din față.



Nu amplasați aparatul în locuri expuse radiațiilor solare puternice, respectiv în apropierea sobelor sau mașinilor de gătit.

Dacă din motive de organizare a spațiului, este necesar ca aparatul să fie amplasat în imediata apropiere a unei surse de căldură, vă rugăm să respectați următoarele distanțe minime:

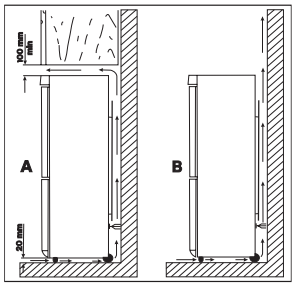
- Dacă distanța existentă până la soba electrică sau cu gaz este mai mică de 3 cm, între aparate trebuie introdusă o placă izolantă, neinflamabilă, având o grosime de cel puțin 0,5 - 1 cm.
- În cazul sobelor pe combustibil lichid sau pe cărbuni, distanța trebuie să fie de 30 de cm, deoarece căldura emanată de acestea este mai mare.

Frigiderul este construit astfel încât să poată fi utilizat chiar dacă este amplasat lipit de perete.

La amplasarea frigiderului, trebuie să fie respectate distanțele minime specificate:

A: Amplasarea sub un dulap montat în perete

B: Amplasarea într-un spațiu liber



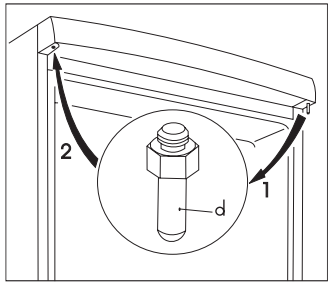
Schimbarea directiei de deschidere a usii

Dacă din motive determinate de locul de amplasare sau ergonomicitate cer aceasta, se poate schimba direcția de deschidere a ușii de la deschidere spre dreapta la deschidere spre stânga.

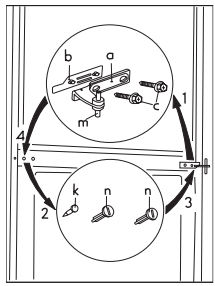
Aparatele uzuale din comerț au ușa montată cu deschidere spre dreapta.

Efectuați operațiunile în ordinea prezentată în descrierea şi figurile următoare:

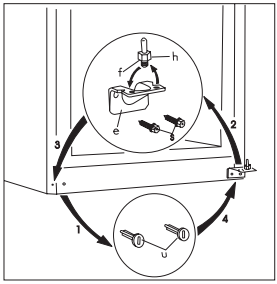
- Pentru realizarea operațiunilor următoare, este necesar ajutorul unei a doua persoane, care trebuie să susțină ușile aparatului frigorific în timpul montării.
- Scoateți din priză fișa de rețea a aparatului.



- Deschideți ușile şi demontați suportul dublu pentru ușă (a, b) prin deșurubarea şi îndepărtarea celor două șuruburi (c) (fig. 2).
- Îndepărtați suportul dublu pentru ușă (a, b, c) din corpul aparatului prin înclinarea ușoară a ambelor uși. Nu uitați să îndepărtați şi distanțierul din material plastic (b) aflat sub suportul ușii (fig. 2)
- Scoateți ușa compartimentului de răcire, trăgând-o cu atenție în jos.
- Scoateți ușa congelatorului, trăgând-o cu atenție în sus.
- Scoateți dopurile (în partea superioară a ușii frigiderului) şi introduceți-le în partea opusă.
- Scoateți dopurile (în partea superioară a ușii congelatorului) şi introduceți-le în partea opusă.



- Deşurubaţi bolţul balamalei de sus (d) a compartimentului de răcire şi înşurubaţi-l în partea opusă (fig. 1)
- Scoateţi dopurile (u) de la baza aparatului (Fig. 3).
- Scoateţi balamaua de jos (e) prin deşurubarea şuruburilor sale (s) şi montaţi-ol înapoi pe cealaltă parte (Fig. 3).



- Demontaţi bolţul balamalei de jos (f) şi şaiba sa (h) şi montaţi-o în celălalt orificiu al balamalei de jos.
- Puneţi dopurile (u) în partea cealaltă.
- Scoateţi ştifturile de mascare din partea stângă (n, k, 3 bucăţi) ale suportului dublu al uşilor şi introduceţi-le în partea opusă (fig. 2).
- Introduceţi bolţul (m) ale suportului dublu al uşii în orificiul din partea stângă a uşii congelatorului (fig. 2).
- Aşezaţi uşa congelatorului pe bolţul de susţinere de jos (f) (fig. 3).
- Aşezaţi uşa frigiderului pe bolţul de sus al balamalei (d) şi introduceţi bolţul suportului dublu (m) în orificiul uşii frigiderului, după înclinarea uşoară a acesteia.
- Deschideţi uşile şi fixaţi suportul dublu cu ambele şuruburi (c) pe partea stângă. Nu uitaţi să montaţi la loc distanţierul din material plastic (b) aflat sub suportul uşii. Verificaţi ca marginile uşii să fie paralele cu peretele lateral al aparatului.
- Aşezaţi aparatul din nou în locul său iniţial de amplasare, aduceţi-l la nivel şi introduceţi în priză fişa cablului de alimentare.

Dacă nu doriţi să efectuaţi personal operaţiunile descrise, vă rugăm să apelaţi la ajutorul celui mai apropiat atelier specializat. Tehnicianul va realiza modificarea în mod profesional, contra cost.

Conexiunea electrica

Acest frigider este proiectat sa functioneze la 230 V (curent alternativ) 50 Hz.

Stecherul trebuie pus intr-o priza cu contact de protectie. Daca nu exista acest contact, este recomandabil sa chemati instalatorul sa monteze o priza cu impamintare cit mai aproape de frigider.

CE Acest aparat este in concordanta cu urmatoarele Directive E.E.C.:

— 73/23 EEC din 19.02.73 (Directiva privind Joasa Tensiune) si modificarile ulterioare,

— 89/336 EEC din 03.05.89 (Directiva privind Compatibilitatea Electromagnetica) si modificarile ulterioare.

Harta cu timpii de pastrare a alimentelor (1)

Timpi si metode de depozitare a alimentelor proaspete in frigider

Alimente	Timp de depozitare in zile							Metoda de ambalare
	1	2	3	4	5	6	7	
Carne cruda	**X**	**X**	x	x	x			folie
Carne gatita	**X**	**X**	**X**	x	x	x		vas acoperit
Carne prajita	**X**	**X**	**X**	x	x			vas acoperit
Carne cruda tocata	**X**							vas acoperit
Carne prajita tocata	**X**	**X**	x	x				vas acoperit
Cirnati	**X**	**X**	x	x				folie, celofan, hirtie cerata
Peste proaspat	**X**	x	x					folie
Peste gatit	**X**	**X**	x	x				vas acoperit
Peste fript	**X**	**X**	x	x	x			vas acoperit
Peste conserva, deschisa	**X**	x	x					vas acoperit
Pui proaspat	**X**	**X**	**X**	x	x	x		folie
Pui fript	**X**	**X**	**X**	x	x	x		vas acoperit
Gaina proaspata	**X**	**X**	x	x	x	x		folie
Gaina fiarta	**X**	**X**	x	x	x			vas acoperit
Rata, gisca proaspata	**X**	**X**	**X**	x	x			folie
Rata, gisca gatita	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	vas acoperit
Unt nedespachetat	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	ambalaj original
Unt despachetat	**X**	**X**	x	x	x	x	x	ambalaj original
Lapte in punga de plastic	**X**	**X**	**X**	x	x			ambalaj original
Crema	**X**	**X**	x	x				cutie plastic
Smintina	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	cutie plastic
Brinza (tare)	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	folie aluminiu
Brinza (moale)	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	folie
Lapte batut	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	folie
Oua	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	
Spanac, macris	**X**	**X**	x	x				folie
Mazare verde, fasole verde	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	folie
Ciuperci	**X**	**X**	x	x	x			folie
Morcov, radacini	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	folie
Ardei	**X**	**X**	x	x	x			folie
Rosii	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	folie
Varza	**X**	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	folie
Fructe perisabile (capsuni, zmeura)	**X**	**X**	**X**	x	x			folie
Alte fructe	**X**	**X**	**X**	**X**	x	x	x	folie
Fructe la conserva deschisa	**X**	**X**	**X**	x	x			vas acoperit
Prajituri umplute cu creama	**X**	**X**	x	x				vas acoperit

X - timp de depozitare azual
x - timp posibil de depozitare (in functie de prospetimea produselor)

Harta cu timpii de pastrare a alimentelor (2)

Timpi de depozitare a alimentelor congelate si foarte congelate

Alimente	In compartimentul alimente proaspete +2...+7 °C	In compartimentul alimente congelate -18 °C
Legume:		
mazare verde, fasole verde, legume ametecate, dovlecel, porumb, etc.	1 zi	12 luni
Alimente gatite:		
legume, garnituri, cu carne, etc.	1 zi	12 luni
Alimente gatite:		
Muschi de vaca, carne de porc, sunca inabusita, etc.	1 zi	6 luni
Mincaruri din cartofi, paste:		
Pireu de cartofi, galuste, clatite, catofi pai	1 zi	12 luni
Supe:		
Supa de carne, supa de fasole, supa de mazare, etc.	1 zi	6 luni
Fructe:		
visine, cirese, agrise, creme de fructe, pireu de castane, etc.	1 zi	12 luni
Carne:		
pui, rata, gisca,	1 zi	5 luni
filee	1 zi	6 luni
Inghetata	1 zi	3 saptamini

SKE/Za/10. (05.)

Garantie si service

Conditii de garantie

Service si piese de schimb

Daca chemarea service-ului este inevitabila, anuntati defectul unui centru de service autorizat, cel mai aproape de locul de resedinta.

Cind anuntati defectul aparatul trebuie identificat conform datelor de pe tablita cu date tehnice.

Aceasta placuta este lipita pe perete in interiorul aparatului, linga cutia de legume in compartimentul de alimente proaspete in partea de jos, stinga. Toate datele necesare pentru a anunta centrul de service pot fi gasite aici. (tip, model, numar de serie, etc). Notati aici datele de pe aceasta placuta:

Model	
Product No.	
Serial No.	
Date of purchase	

Producatorul isi rezerva dreptul de a face orice fel de modificare in produse.

From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

Printed by Océ-Hungária Kft. 2005. 03. 24.